

• **INTRODUCCIÓN**

• Capítulo I

**LA TRADICIÓN DE LAS PALABRAS  
EN CONCURRENCIA CON LA PINTURA**

29

<b>1 . La unión de palabras e imágenes en la Edad Media.</b>	31
<b>1. 1. El concepto estético medieval</b>	31
1. 1. 1. Los 'guardianes' de la fe	34
1. 1. 2. La finalidad de la pintura	35
1. 1. 3. El 'oficiante' medieval	42
<b>1. 2. La tarea didascálica de la pintura: hacer inteligible lo oculto</b>	46
1. 2. 1. Pequeñas incursiones verbales en la imagen.	50
1. 2. 2. Los códices miniados.	56
1. 2. 3. La <i>narratio picta</i>	60
<b>1. 3. La descripción de la obra artística</b>	65
1. 3. 1. 'Literatura de taller'	67
1. 3. 2. La <i>ekphrasis</i>	72
1. 3. 3. El <i>titulus</i> medieval	75
<b>1. 4. El universo alegórico medieval</b>	81
<b>2. El 'nombrar' de la pintura en el renacimiento:</b>	
<b>la temática artística</b>	87
<b>2. 1. Cambios notables en las artes: la equiparación artística</b>	87
<b>2. 2. La temática artística.</b>	91
2. 2. 1. Pintura litúrgica y profana	93
2. 2. 2. La <i>invenzione</i>	96
2. 2. 3. Temas religiosos.	98
2. 2. 4. Temas profanos	100
2. 2. 5. Retratos	101
<b>2. 3. La pintura remitiendo a programas literarios</b>	104
2. 3. 1. La <i>Primavera</i> de Botticelli y la alegoría 'ejemplar'	104
2. 3. 2. <i>El Juicio final</i> de Miguel Ángel y la norma del 'decoro'	107
<b>2. 4. El tema de la pintura como título</b>	112
2. 4. 1. La apertura temática de los pintores del Norte	120
<b>2. 5. El título y la autoría</b>	128
2. 5. 1. Dos perspectivas del arte y su nombrar	129
2. 5. 2. El título alejado de su 'nombre de pila' original	136
2. 5. 3. Un bodegón con título literario	143

2. 6. Las palabras alrededor de la imagen . . . . .	145
2. 6. 1. La Inscripción en la pintura . . . . .	145
2. 6. 1. 1. Usos simples o transparentes . . . . .	146
2. 6. 1. 2. Usos dentro de la representación . . . . .	152
2. 6. 2. El Emblema . . . . .	155
2. 6. 3. Otras vinculaciones literarias: programas, descripciones y poemas . . . . .	159

• Capítulo II

**EL TÍTULO CONTEMPORÁNEO** 169

1. El estatuto semiótico del título . . . . .	171
1. 1. Revisando la <i>intentio-auctoris</i> de Dante . . . . .	171
1. 2. La 'alternancia' en la lectura de la obra y su título . . . . .	174
1. 3. De la palabra a la imagen /De la imagen a la palabra . . . . .	177
1. 4. El título como contribución contextual en la comunicación . . . . .	179
1. 5. El título en las artes plásticas: paradigma de dos lenguajes involucrados . . . . .	190
1. 6. Respecto al título literario . . . . .	193
1. 6. 1. Subtítulo . . . . .	194
1. 6. 2. Ante-título . . . . .	194
1. 6. 3. Título-argumento . . . . .	197
1. 6. 4. Clases de títulos literarios: funciones destacadas . . . . .	199
2. El nombrar 'moderno': el comienzo de la subjetividad . . . . .	203
2. 1. El nuevo 'nombrar' . . . . .	206
2. 2. Un precedente: <i>Los caprichos</i> de Goya . . . . .	210
2. 3. Contra la doctrina academicista . . . . .	219
2. 4. Los títulos y la apertura temática en el XIX . . . . .	223
3. La consolidación del nombrar 'moderno' . . . . .	235
3. 1. El título como 'ideólogo' artístico . . . . .	235
3. 2. La palabra como signo pictórico . . . . .	243
3. 2. 1. Miró como pintor de palabras . . . . .	244
3. 2. 2. Magritte, el mago de la combinatoria . . . . .	250
3. 3. La abstracción nombrada . . . . .	255
3. 3. 1. La vinculación musical y el significado plástico . . . . .	255
3. 3. 2. Lo explícito en el título de la abstracción . . . . .	261
3. 3. 3. La atribución icónica al signo plástico mediante el título . . . . .	262

3. 4. Sin título . . . . .	270
3. 5. El ajuste retórico del título . . . . .	272
3. 4. 1. El título como confirmación de lo visual . . . . .	275
3. 4. 2. El título que orienta o descubre. . . . .	279
3. 4. 3. La pintura pulsada por el título . . . . .	282
• Capítulo III	
<b>EL TÍTULO TRASCENDIDO</b> . . . . .	<b>291</b>
<b>1. El reencuentro con las palabras y el relato social</b> . . . . .	<b>293</b>
1. 1. La simultaneidad como paradigma . . . . .	295
1. 2. Inscripciones al amparo de los medios de masas:	
Jenny Holzer y Barbara Kruger . . . . .	298
1. 3. La Fotografía unida al texto escrito como forma de 'recrear' . . . . .	306
1. 3. 1. Dona Ferrato . . . . .	310
1. 3. 2. Linda Troeller /Marion Schneider:	
<i>Erotic Lines of Women</i> . . . . .	315
1. 3. 3. Jim Goldberg: Raised by Wolves . . . . .	318
1. 3. 4. El 'ritual' de lo cotidiano a través	
de las palabras: Sophie Calle . . . . .	325
1. 3. 5. La narración como poética artística:	
Carrie Mae Weems. . . . .	335
<b>2. Duane Michals: la memoria poética</b> . . . . .	<b>345</b>
2. 1. Aproximación al nivel narrativo . . . . .	345
2. 1. 1. La narración como 'memoria colectiva' . . . . .	347
2. 1. 2. La utilidad del cuento en nuestra sociedad. . . . .	350
2. 1. 3. La pérdida de la oralidad. . . . .	355
2. 2. El afán de las palabras . . . . .	359
2. 2. 1. La fotografía incapaz... . . . .	364
2. 2. 2. La proximidad con el Emblema . . . . .	367
2. 2. 3. La evolución narrativa en su obra . . . . .	370
2. 2. 4. Las huellas narrativas . . . . .	379
2. 2. 5. El contador de historias. . . . .	387
2. 2. 5. 1. <i>Dos Cuentos / Dos Sueños</i> . . . . .	392
• <b>CONCLUSIONES</b> . . . . .	<b>405</b>
• <b>BIBLIOGRAFÍA</b> . . . . .	<b>417</b>